

**Amandman 819****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**A8-0200/2019****Prijedlog uredbe****Članak 43. – naslov***Tekst koji je predložila Komisija*

43 Vrste intervencija u sektoru voća i povrća

1. U pogledu ciljeva iz članka 42. točaka od (a) do (h), države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru **jednu od** sljedećih vrsta intervencija **ili više njih**:

(a) ulaganja u materijalnu i nematerijalnu imovinu, s posebnim naglaskom na uštedi vode, uštedi energije, ekološkoj ambalaži i **smanjenju otpada**;

(b) istraživanje i eksperimentalna proizvodnja, s posebnim naglaskom na uštedi vode, uštedi energije, ekološkoj ambalaži, smanjenju otpada, otpornosti na nametnike, smanjenju rizika i učinaka upotrebe pesticida, sprečavanju štete prouzročene nepovoljnim klimatskim prilikama i poticanju upotrebe sorti voća i povrća prilagođenih promjenjivim klimatskim uvjetima;

(c) ekološka proizvodnja;

(d) integrirana proizvodnja;

*Izmjena*

43 Vrste intervencija u sektoru voća i povrća

1. U pogledu ciljeva iz članka 42. točaka od (a) do (h), države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru **tri ili više** sljedećih vrsta intervencija:

(a) ulaganja u materijalnu i nematerijalnu imovinu, s posebnim naglaskom na uštedi vode, uštedi energije, ekološkoj ambalaži, **smanjenju otpada** i **pracenju proizvodnje**;

(b) istraživanje i eksperimentalna proizvodnja, s posebnim naglaskom na uštedi vode, uštedi energije, ekološkoj ambalaži, smanjenju otpada, otpornosti na nametnike, smanjenju rizika i učinaka upotrebe pesticida, sprečavanju štete prouzročene nepovoljnim klimatskim prilikama i poticanju upotrebe sorti voća i povrća prilagođenih promjenjivim klimatskim uvjetima;

(c) ekološka proizvodnja;

(d) integrirana proizvodnja, ***promicanje, razvoj i provedba metoda proizvodnje kojima se poštuje okoliš, okolišno prihvatljive uzgojne prakse i proizvodne tehnike te održivo korištenje prirodnih resursa, posebno zaštita vode, tla i drugih prirodnih resursa, uz***

*istodobno smanjenje ovisnosti o kemikalijama;*

- (e) djelovanja za očuvanje tla i povećanje razine ugljika u tlu;
- (f) djelovanja za stvaranje i očuvanje staništa pogodnih za bioraznolikost ili za očuvanje krajobraza, uključujući očuvanje njegovih povijesnih obilježja;
- (g) djelovanja za štednju energije, povećanje energetske učinkovitosti i povećanje korištenja energije iz obnovljivih izvora;
- (h) djelovanja za poboljšanje otpornosti na nametnike;
- (i) djelovanja za racionalnije korištenje vode i gospodarenje vodom, uključujući štednju vode i odvodnju;
- (j) djelovanja i mjere za smanjenje stvaranja otpada i poboljšanje gospodarenja otpadom;
- (k) djelovanja za povećanje održivosti i učinkovitosti prijevoza i skladištenja proizvoda sektora voća i povrća;
- (l) djelovanja za ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu tim promjenama te za povećanje korištenja energije iz obnovljivih izvora;
- (m) provedba sustava kvalitete Unije i nacionalnih sustava kvalitete;
- (n) promidžba i komunikacija, uključujući djelovanja i aktivnosti čiji je cilj diversifikacija i konsolidacija tržišta voća i povrća te informiranje o zdravstvenim prednostima konzumacije voća i povrća;
- (o) usluge savjetovanja i tehničke pomoći, posebno u pogledu održivih metoda suzbijanja nametnika, održive upotrebe pesticida te prilagodbe klimatskim promjenama i ublažavanja tih promjena;
- (e) djelovanja za očuvanje tla i povećanje razine ugljika u tlu;
- (f) djelovanja za stvaranje i očuvanje staništa pogodnih za bioraznolikost ili za očuvanje krajobraza, uključujući očuvanje njegovih povijesnih obilježja;
- (g) djelovanja za štednju energije, povećanje energetske učinkovitosti i povećanje korištenja energije iz obnovljivih izvora;
- (h) djelovanja za poboljšanje **održive** otpornosti **usjeva** na nametnike **promicanjem integrirane zaštite bilja**;
- (i) djelovanja za racionalnije korištenje vode i gospodarenje vodom, uključujući štednju vode i odvodnju;
- (j) djelovanja i mjere za smanjenje stvaranja otpada i poboljšanje gospodarenja otpadom;
- (k) djelovanja za povećanje održivosti i učinkovitosti prijevoza i skladištenja proizvoda sektora voća i povrća;
- (l) djelovanja za ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu tim promjenama te za povećanje korištenja energije iz obnovljivih izvora;
- (m) provedba sustava kvalitete Unije i nacionalnih sustava kvalitete;
- (n) promidžba i komunikacija, uključujući djelovanja i aktivnosti čiji je cilj diversifikacija i konsolidacija tržišta voća i povrća te informiranje o zdravstvenim prednostima konzumacije voća i povrća;
- (o) usluge savjetovanja i tehničke pomoći, posebno u pogledu **održavanja i povećanja kvalitete proizvoda, poboljšanja marketinških uvjeta, agroekologije**, održivih metoda suzbijanja nametnika, održive upotrebe pesticida te prilagodbe klimatskim promjenama i ublažavanja tih

(p) izobrazba i razmjena najbolje prakse, posebno u pogledu održivih metoda suzbijanja nametnika i održive upotrebe pesticida te doprinosa prilagodbi klimatskim promjenama i ublažavanju tih promjena.

2. U pogledu cilja iz članka 42. točke (i) države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru jednu od sljedećih vrsta intervencija ili više njih:

- (a) utvrđivanje i/ili ponovno punjenje uzajamnih fondova od strane organizacija proizvođača i njihovih udruženja priznatih na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013;
- (b) ulaganja u materijalnu i nematerijalnu imovinu radi učinkovitijeg upravljanja količinama koje se stavlaju na tržiste;
- (c) ponovna sadnja voćnjaka ako je to potrebno nakon obveznog krčenja iz zdravstvenih ili fitosanitarnih razloga prema uputi nadležnog tijela države članice;
- (d) povlačenje s tržista za besplatnu distribuciju ili druge svrhe;
- (e) zelena berba, koja uključuje potpunu berbu nezrelih netrživih proizvoda na određenoj površini koji nisu bili oštećeni prije zelene berbe, zbog klimatskih razloga, bolesti ili drugih razloga;
- (f) neubiranje voća i povrća, koje znači završetak tekućeg proizvodnog ciklusa na predmetnoj površini na kojoj je proizvod dobro razvijen te je dobre, prikladne i tržišne kvalitete, isključujući uništavanje proizvoda zbog klimatskih prilika ili bolesti;
- (g) osiguranje berbe koje pridonosi zaštiti dohotka proizvođača u slučaju gubitaka prouzročenih prirodnim katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama te bolestima ili najezdama

promjena;

(p) izobrazba i razmjena najbolje prakse, posebno u pogledu održivih metoda suzbijanja nametnika i održive upotrebe pesticida *kojom se smanjuje ovisnost o kemijskim sredstvima u poljoprivredi* te doprinosa prilagodbi klimatskim promjenama i ublažavanju tih promjena.

2. U pogledu cilja iz članka 42. točke (i) države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru jednu od sljedećih vrsta intervencija ili više njih:

- (a) utvrđivanje i/ili ponovno punjenje uzajamnih fondova od strane organizacija proizvođača i njihovih udruženja priznatih na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013;
- (b) ulaganja u materijalnu i nematerijalnu imovinu radi učinkovitijeg upravljanja količinama koje se stavlaju na tržiste;
- (c) ponovna sadnja voćnjaka ako je to potrebno nakon obveznog krčenja iz zdravstvenih ili fitosanitarnih razloga prema uputi nadležnog tijela države članice;
- (d) povlačenje s tržista za besplatnu distribuciju ili druge svrhe;
- (e) zelena berba, koja uključuje potpunu berbu nezrelih netrživih proizvoda na određenoj površini koji nisu bili oštećeni prije zelene berbe, zbog klimatskih razloga, bolesti ili drugih razloga;
- (f) neubiranje voća i povrća, koje znači završetak tekućeg proizvodnog ciklusa na predmetnoj površini na kojoj je proizvod dobro razvijen te je dobre, prikladne i tržišne kvalitete, isključujući uništavanje proizvoda zbog klimatskih prilika ili bolesti;
- (g) osiguranje berbe koje pridonosi zaštiti dohotka proizvođača u slučaju gubitaka prouzročenih prirodnim katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama te bolestima ili najezdama

nametnika, uz istodobno osiguravanje da korisnici poduzmu potrebne mjere za sprečavanje rizika;

(h) prenošenje znanja drugim organizacijama proizvođača i njihovim udruženjima priznatima na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013, ili prenošenje znanja pojedinačnim proizvođačima;

(i) **provedba** fitosanitarnih protokola trećih zemalja i upravljanje njima na području Unije kako bi se olakšao pristup tržištima trećih zemalja;

(j) provedba sustava kvalitete Unije i nacionalnih sustava kvalitete;

(k) usluge savjetovanja i tehničke pomoći, posebno u pogledu održivih tehnika suzbijanja nametnika i održive upotrebe pesticida.

3. Države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a definiraju intervencije koje odgovaraju vrstama intervencija odabranima u skladu sa stavcima 1. i 2.

nametnika, uz istodobno osiguravanje da korisnici poduzmu potrebne mjere za sprečavanje rizika;

(h) prenošenje znanja drugim organizacijama proizvođača i njihovim udruženjima priznatima na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013, ili prenošenje znanja pojedinačnim proizvođačima;

(i) **pregovori, provedba** fitosanitarnih protokola trećih zemalja i upravljanje njima na području Unije kako bi se olakšao pristup tržištima trećih zemalja;

(j) provedba sustava kvalitete Unije i nacionalnih sustava kvalitete;

(k) usluge savjetovanja i tehničke pomoći, posebno u pogledu održivih tehnika suzbijanja nametnika, **provedbe integrirane zaštite bilja** i održive upotrebe pesticida.

3. Države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a definiraju intervencije koje odgovaraju vrstama intervencija odabranima u skladu sa stavcima 1. i 2.

Or. en

**Amandman 820****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR  
 (COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**A8-0200/2019****Prijedlog uredbe****Članak 51. – naslov***Tekst koji je predložila Komisija*

51 Ciljevi u sektoru vina

Države članice teže postizanju jednog *od sljedećih* ciljeva *ili više njih* u sektoru vina:

(a) poboljšanje konkurentnosti proizvođača vina u Uniji, uključujući doprinos poboljšanju sustavâ održive proizvodnje i smanjenju utjecaja sektora vina Unije na okoliš; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama od (b) do (f) i točki (h);

(b) poboljšanje uspješnosti poduzeća u sektoru vina Unije i njihova prilagodba zahtjevima tržišta, kao i povećanje njihove konkurentnosti u pogledu proizvodnje i stavljanja na tržište proizvoda od vinove loze, uključujući uštedu energije, globalnu energetsку učinkovitost i održivost procesâ; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama od (a) do (e) i točkama (g) i (h);

(c) doprinos ponovnom uspostavljanju

*Izmjena*

51 Ciljevi u sektoru vina

*Ne dovodeći u pitanje članke 5. i 6. o ukupnim ciljevima,* države članice teže postizanju *ciljeva (a) i (ia)* te jednog *ili više* ciljeva *od (b) do (i)* u sektoru vina:

(a) poboljšanje konkurentnosti proizvođača vina u Uniji, uključujući doprinos poboljšanju sustavâ održive proizvodnje i smanjenju utjecaja sektora vina Unije na okoliš; *To uključuje provedbu metoda proizvodnje kojima se poštije okoliš, okolišno prihvatljive uzgojne prakse i proizvodne tehnike te održivo korištenje prirodnih resursa, uz istodobno smanjenje ovisnosti o pesticidima;* ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama od (b) do (f) i točki (h);

(b) poboljšanje uspješnosti poduzeća u sektoru vina Unije i njihova prilagodba zahtjevima tržišta, kao i povećanje njihove *dugoročne* konkurentnosti u pogledu proizvodnje i stavljanja na tržište proizvoda od vinove loze, uključujući uštedu energije, globalnu energetsku učinkovitost i održivost procesâ; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama od (a) do (e) i točkama (g) i (h);

(c) doprinos ponovnom uspostavljanju

ravnoteže između ponude i potražnje na tržištu vina u Uniji kako bi se spriječile krize na tržištu; taj se cilj odnosi na posebni cilj naveden u članku 6. stavku 1. točki (a);

- (d) doprinos zaštiti dohotka proizvođača vina u Uniji u slučaju gubitaka prouzročenih prirodnim katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama, bolestima životinja ili najezdama nametnika; taj se cilj odnosi na cilj naveden u članku 6. stavku 1. točki (a);
- (e) povećanje utrživosti i konkurentnosti proizvoda od vinove loze u Uniji, posebno razvojem inovativnih proizvoda, procesa i tehnologija, kao i dodavanjem vrijednosti u bilo kojem dijelu opskrbnog lanca, uključujući element prijenosa znanja; taj se cilj odnosi na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (a), (b), (c), (e) i (i);
- (f) korištenje nusproizvoda proizvodnje vina za industrijske i energetske svrhe kako bi se osigurala kvaliteta vina Unije i pritom zaštitio okoliš; taj se cilj odnosi na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (d) i (e);
- (g) *doprinos povećanju svijesti potrošača o odgovornoj konzumaciji vina te o sustavima kvalitete Unije za vino;* taj se cilj odnosi na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (b) i (i);
- (h) *poboljšanje konkurentnosti proizvoda od vinove loze iz Unije u trećim zemljama;* taj se cilj odnosi na ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (b) i (h);
- (i) doprinos povećanju otpornosti proizvođača na fluktuacije tržišta; taj se cilj odnosi na ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točki (a).

ravnoteže između ponude i potražnje na tržištu vina u Uniji kako bi se spriječile krize na tržištu; taj se cilj odnosi na posebni cilj naveden u članku 6. stavku 1. točki (a);

- (d) doprinos zaštiti dohotka proizvođača vina u Uniji u slučaju gubitaka prouzročenih prirodnim katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama, bolestima životinja ili najezdama nametnika; taj se cilj odnosi na cilj naveden u članku 6. stavku 1. točki (a);
- (e) povećanje utrživosti i konkurentnosti proizvoda od vinove loze u Uniji, posebno razvojem inovativnih proizvoda, procesa i tehnologija, kao i dodavanjem vrijednosti u bilo kojem dijelu opskrbnog lanca, uključujući element prijenosa znanja; taj se cilj odnosi na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (a), (b), (c), (e) i (i);
- (f) korištenje nusproizvoda *i ostataka* proizvodnje vina za industrijske i energetske svrhe kako bi se osigurala kvaliteta vina Unije i pritom zaštitio okoliš; taj se cilj odnosi na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (d) i (e);
- (g) doprinos povećanju svijesti potrošača o odgovornoj konzumaciji vina; taj se cilj odnosi na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (b) i (i);
- (i) doprinos povećanju otpornosti proizvođača na fluktuacije tržišta; taj se cilj odnosi na ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točki (a).
- (ia) doprinos ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi tim promjenama; taj cilj odgovara posebnim ciljevima navedenima u članku 6. stavku 1.*

*točki (d);*

Or. en

**Amandman 821****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR  
 (COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**A8-0200/2019****Prijedlog uredbe****Članak 52. – naslov***Tekst koji je predložila Komisija*

## 52 Vrste intervencija u sektoru vina

1. Za svaki cilj odabran među onima iz članka 51. države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru jednu od sljedećih vrsta intervencija ili više njih:
  - (a) restrukturiranje i konverzija vinograda, uključujući ponovnu sadnju vinograda ako je to potrebno nakon obveznog krčenja iz zdravstvenih ili fitosanitarnih razloga prema uputi nadležnog tijela države članice, ali isključujući uobičajenu obnovu vinograda koja se sastoji od ponovne sadnje iste sorte vinove loze na istoj zemljišnoj parceli u skladu s istim sustavom uzgoja vinove loze kada loza dođe do kraja svojeg životnog vijeka;
  - (b) materijalna i nematerijalna ulaganja u postrojenja za preradu i infrastrukturu vinarije te strukture i alati za stavljanje na tržište;
  - (c) zelena berba, što znači potpuno uništavanje ili uklanjanje grozdova dok još nisu sazreli, čime se prinos odgovarajućeg područja smanjuje na nulu, te isključujući neubiranje, odnosno ostavljanje komercijalnog grožđa na trsovima na kraju normalnog ciklusa proizvodnje;
  - (d) osiguranje berbe od gubitaka

*Izmjena*

## 52 Vrste intervencija u sektoru vina

1. Za svaki cilj odabran među onima iz članka 51. države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru jednu od sljedećih vrsta intervencija ili više njih:
  - (a) restrukturiranje i konverzija vinograda, uključujući ponovnu sadnju vinograda ako je to potrebno nakon obveznog krčenja iz zdravstvenih ili fitosanitarnih razloga prema uputi nadležnog tijela države članice, ali isključujući uobičajenu obnovu vinograda koja se sastoji od ponovne sadnje iste sorte vinove loze na istoj zemljišnoj parceli u skladu s istim sustavom uzgoja vinove loze kada loza dođe do kraja svojeg životnog vijeka;
  - (b) materijalna i nematerijalna ulaganja u postrojenja za preradu i infrastrukturu vinarije te strukture i alati za stavljanje na tržište;
  - (c) zelena berba, što znači potpuno uništavanje ili uklanjanje grozdova dok još nisu sazreli, čime se prinos odgovarajućeg područja smanjuje na nulu, te isključujući neubiranje, odnosno ostavljanje komercijalnog grožđa na trsovima na kraju normalnog ciklusa proizvodnje;
  - (d) osiguranje berbe od gubitaka

prihoda prouzročenih nepovoljnim klimatskim prilikama koje se mogu izjednačiti s prirodnim katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama, bolestima životinja ili biljaka ili najezdama nametnika;

(e) materijalna i nematerijalna ulaganja u inovacije, koja uključuju razvoj inovativnih proizvoda i nusproizvoda proizvodnje vina, procesa i tehnologija, te ostala ulaganja kojima se ostvaruje dodana vrijednost u bilo kojem dijelu opskrbnog lanca, među ostalim za razmjenu znanja;

(f) destilacija nusproizvoda proizvodnje vina koja je provedena u skladu s ograničenjima utvrđenima u dijelu II. odjeljku D Priloga VIII. Uredbi (EU) br. 1308/2013;

(g) mjere informiranja koje se odnose na vina Unije i provode u državama članicama i kojima se potiče odgovorna konzumacija vina ili promiču sustavi kvalitete Unije koji obuhvaćaju oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla;

(h) promocija u trećim zemljama, koja obuhvaća jedno ili više od sljedećeg:

(i) djelovanja povezana s odnosima s javnošću, promidžbom ili oglašavanjem, osobito za naglašavanje visokih standarda proizvoda iz Unije, posebno u smislu kvalitete, sigurnosti hrane ili utjecaja na okoliš;

(ii) sudjelovanje na događanjima, sajmovima ili izložbama od međunarodne važnosti;

(iii) informativne kampanje, posebno o sustavima kvalitete Unije u pogledu oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i ekološke proizvodnje;

(iv) studije novih tržišta potrebne za širenje tržišnog plasmana;

(v) studije za vrednovanje rezultata mjera informiranja i promidžbe;

prihoda prouzročenih nepovoljnim klimatskim prilikama koje se mogu izjednačiti s prirodnim katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama, bolestima životinja ili biljaka ili najezdama nametnika;

(e) materijalna i nematerijalna ulaganja u inovacije, koja uključuju razvoj inovativnih proizvoda i nusproizvoda proizvodnje vina, procesa i tehnologija, te ostala ulaganja kojima se ostvaruje dodana vrijednost u bilo kojem dijelu opskrbnog lanca, među ostalim za razmjenu znanja;

(f) destilacija nusproizvoda proizvodnje vina koja je provedena u skladu s ograničenjima utvrđenima u dijelu II. odjeljku D Priloga VIII. Uredbi (EU) br. 1308/2013;

(g) mjere informiranja koje se odnose na vina Unije i provode u državama članicama i kojima se potiče odgovorna konzumacija vina ili promiču sustavi kvalitete Unije koji obuhvaćaju oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla;

(h) promocija u trećim zemljama, koja obuhvaća jedno ili više od sljedećeg:

(i) djelovanja povezana s odnosima s javnošću, promidžbom ili oglašavanjem, osobito za naglašavanje visokih standarda proizvoda iz Unije, posebno u smislu kvalitete, sigurnosti hrane ili utjecaja na okoliš;

(ii) sudjelovanje na događanjima, sajmovima ili izložbama od međunarodne važnosti;

(iii) informativne kampanje, posebno o sustavima kvalitete Unije u pogledu oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i ekološke proizvodnje;

(iv) studije novih tržišta potrebne za širenje tržišnog plasmana;

(v) studije za vrednovanje rezultata mjera informiranja i promidžbe;

- (vi) priprema tehničke dokumentacije, uključujući laboratorijska testiranja i ocjenjivanja, koja se odnosi na enološke postupke, fitosanitarna i higijenska pravila, kao i zahtjeve trećih zemalja za uvoz proizvoda iz sektora vina, kako bi se olakšao pristup tržištima trećih zemalja;
- (i) privremena i degresivna pomoć za pokrivanje administrativnih troškova osnivanja uzajamnih fondova.

2. Države članice dužne su u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a obrazložiti svoj izbor ciljeva i vrstu intervencija u sektoru vina. Dužne su definirati intervencije u okviru odabranih vrsta intervencija.

3. Uz zahtjeve utvrđene u glavi V., države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a navode raspored za provedbu odabranih vrsta intervencija, intervencije i opću finansijsku tablicu u kojoj su prikazana sredstva koja će se upotrijebiti i predviđena raspodjela resursa među odabranim vrstama intervencija i među intervencijama u skladu s dodijeljenim finansijskim sredstvima utvrđenima u Prilogu V.

- (vi) priprema tehničke dokumentacije, uključujući laboratorijska testiranja i ocjenjivanja, koja se odnosi na enološke postupke, fitosanitarna i higijenska pravila, kao i zahtjeve trećih zemalja za uvoz proizvoda iz sektora vina, kako bi se olakšao pristup tržištima trećih zemalja;
- (i) privremena i degresivna pomoć za pokrivanje administrativnih troškova osnivanja uzajamnih fondova.

*(ia) djelovanja usredotočena na učinkovitiju upotrebu vode i upravljanje njome, uključujući zaštitu vode i odvodnju;*

*(ib) ekološki uzgoj;*

*(ic) druga djelovanja, uključujući djelovanja za:*

- (i) očuvanje tla i povećanje skladištenja ugljika u tlu;*
- (ii) stvaranje i očuvanje staništa pogodnih za bioraznolikost ili za očuvanje prirodnog prostora, uključujući očuvanje njegovih povijesnih obilježja;*
- (iii) poboljšanje otpornosti na nametnike i bolesti vina;*
- (iv) smanjenje otpada i poboljšanje upravljanja otpadom;*

2. Države članice dužne su u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a obrazložiti svoj izbor ciljeva i vrstu intervencija u sektoru vina. Dužne su definirati intervencije u okviru odabranih vrsta intervencija.

3. Uz zahtjeve utvrđene u glavi V., države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a navode raspored za provedbu odabranih vrsta intervencija, intervencije i opću finansijsku tablicu u kojoj su prikazana sredstva koja će se upotrijebiti i predviđena raspodjela resursa među odabranim vrstama intervencija i među intervencijama u skladu s dodijeljenim finansijskim sredstvima utvrđenima u Prilogu V.

Or. en

**Amandman 822****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR  
 (COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**A8-0200/2019****Prijedlog uredbe****Članak 54. – naslov***Tekst koji je predložila Komisija*

54 Posebna pravila o finansijskoj pomoći Unije sektoru vina

1. Predmetne države članice osiguravaju da finansijska pomoć Unije za osiguranje berbe ne narušava tržišno natjecanje na tržištu osiguranja.
2. Predmetne države članice utvrđuju sustav utemeljen na objektivnim kriterijima kako bi osigurale da mjera zelene berbe ne dovede do naknade pojedinačnim proizvođačima vina koja premašuje gornju granicu određenu u članku 53. stavku 3.

Iznos pomoći Unije za destilaciju nusproizvoda proizvodnje vina određen je po % vol. i po hektolitru proizvedenog alkohola. Finansijska pomoć Unije ne isplaćuje se za volumni udio alkohola u nusproizvodima za destilaciju koji premašuje 10 % volumnog udjela alkohola u proizvedenom vinu.

Države članice osiguravaju da se finansijska pomoć Unije za destilaciju nusproizvoda proizvodnje vina plaća destilerijama koje prerađuju nusproizvode proizvodnje vina predane za destilaciju u sirovi alkohol s alkoholnom jakošću od najmanje 92 % vol.

Finansijska pomoć Unije uključuje jednokratni iznos za nadoknadu troškova prikupljanja nusproizvoda proizvodnje

*Izmjena*

54 Posebna pravila o finansijskoj pomoći Unije sektoru vina

1. Predmetne države članice osiguravaju da finansijska pomoć Unije za osiguranje berbe ne narušava tržišno natjecanje na tržištu osiguranja.
2. Predmetne države članice utvrđuju sustav utemeljen na objektivnim kriterijima kako bi osigurale da mjera zelene berbe ne dovede do naknade pojedinačnim proizvođačima vina koja premašuje gornju granicu određenu u članku 53. stavku 3.

Iznos pomoći Unije za destilaciju nusproizvoda proizvodnje vina određen je po % vol. i po hektolitru proizvedenog alkohola. Finansijska pomoć Unije ne isplaćuje se za volumni udio alkohola u nusproizvodima za destilaciju koji premašuje 10 % volumnog udjela alkohola u proizvedenom vinu.

Države članice osiguravaju da se finansijska pomoć Unije za destilaciju nusproizvoda proizvodnje vina plaća destilerijama koje prerađuju nusproizvode proizvodnje vina predane za destilaciju u sirovi alkohol s alkoholnom jakošću od najmanje 92 % vol.

Finansijska pomoć Unije uključuje jednokratni iznos za nadoknadu troškova prikupljanja nusproizvoda proizvodnje

vina. Taj se iznos prenosi s destilerije na proizvođača ako on snosi odgovarajuće troškove.

Predmetne države članice osiguravaju da se alkohol dobiven destilacijom nusproizvoda proizvodnje vina iz članka 52. stavka 1. točke (f) za koji je dodijeljena finansijska pomoć Unije upotrebljava isključivo u industrijske ili energetske svrhe kojima se ne narušava tržišno natjecanje.

4. Predmetne države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a određuju **najmanji postotak** rashoda za djelovanja usmjerena na zaštitu okoliša, prilagodbu klimatskim promjenama, poboljšanje održivosti proizvodnih sustava i postupaka, smanjenje utjecaja sektora vina Unije na okoliš, uštedu energije i poboljšanje globalne energetske učinkovitosti u sektoru vina.

vina. Taj se iznos prenosi s destilerije na proizvođača ako on snosi odgovarajuće troškove.

Predmetne države članice osiguravaju da se alkohol dobiven destilacijom nusproizvoda proizvodnje vina iz članka 52. stavka 1. točke (f) za koji je dodijeljena finansijska pomoć Unije upotrebljava isključivo u industrijske ili energetske svrhe kojima se ne narušava tržišno natjecanje.

4. Predmetne države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a određuju **najmanje 20 %** rashoda za djelovanja usmjerena na zaštitu okoliša, prilagodbu klimatskim promjenama, poboljšanje održivosti proizvodnih sustava i postupaka, smanjenje utjecaja sektora vina Unije na okoliš, uštedu energije i poboljšanje globalne energetske učinkovitosti u sektoru vina.

**4.a Države članice jamče da ukupni godišnji iznos dodijeljen pojedinom krajnjem korisniku za intervencije u sektoru vina ne premašuje 200 000 EUR.**

**4.b Potpora ovisi o zahtjevima u pogledu okoliša i biološke raznolikosti koji nadmašuju minimalne standarde, s posebnom usmjerenošću na održavanje obilježja krajobraza i provedbu praksi upravljanja koje su korisne za biološku raznolikost.**

Or. en

**Amandman 823****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR  
 (COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**A8-0200/2019****Prijedlog uredbe****Članak 56. – stavak 1. – točka c***Tekst koji je predložila Komisija*

(c) smanjenje utjecaja na okoliš i doprinos klimatskoj politici uzgojem maslina; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (d) i (e);

*Izmjena*

(c) smanjenje utjecaja na okoliš i doprinos klimatskoj politici, *prilagodba na klimatske promjene i njihovo ublažavanje* uzgojem maslina, *uključujući promicanjem polikulturalnih krajobrazova i poboljšanjem skrbi o tlu*; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (d), (e) i (f);

Or. en

**Amandman 824****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****A8-0200/2019****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**Prijedlog uredbe****Glava II. – poglavlje 3. – odjeljak 3. (novi)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena****SEKTOR UZGOJA MAHUNARKI******Članak 58.a******Ciljevi u sektoru uzgoja mahunarki***

*Ne dovodeći u pitanje poštovanje članaka 5. i 6. u pogledu ukupnih ciljeva, države članice teže postizanju sljedećih ciljeva u sektoru uzgoja mahunarki:*

*(a) Programom se povećavaju održiva proizvodnja i potrošnja mahunarki diljem Unije kako bi se povećala samodostatnost hrane i stočne hrane u skladu s ciljevima iz Priloga I.*

*(b) Obradivi usjevi mahunarki za koje se prima potpora u okviru ovog programa dio su plodoreda od barem četiri godine ili mješavine vrsta na privremenom pašnjaku na obradivom zemljištu. To je uskladeno s programima za klimu i okoliš („programi za ekologiju“) iz članka 28., prema kojemu se sredstva mogu dodijeliti za plodored od četiri ili više godina. U okviru programa sredstva se mogu dodijeliti i za podvrste usjeva ili uzgoj više kultura, npr. podzemnu djetelinu, za što se inače ne dodjeljuju u okviru drugih mjera;*

*(c) hranjenje životinja temeljeno na ispaši na pašnjaku s velikom raznovrsnošću vrsta ili košnja livade za krmu s velikom raznovrsnošću vrsta na istinski trajnom pašnjaku u kojemu su prisutne*

*mahunarke također može biti subvencionirano, pod uvjetom da se ne ore i sije („osvježava“) ponovno;*

*(d) za monokulturne ili stalne usjeve mahunarki ne dobiva se potpora preko tih plaćanja;*

*(e) smanjivanje ovisnosti o koncentriranoj mješavini hrane za životinje koja sadržava soju, osobito uvezenu soju koja potječe iz zemlje u kojoj je nedavno došlo do krčenja šuma ili prenamjene zemljišta, u skladu s petnaestim ciljem održivog razvoja, obvezom Unije u vezi s nultom stopom krčenja šuma i obvezama postojećih privatnih trgovачkih društava u vezi s nultom stopom krčenja šuma;*

*(f) kruženje hranjivih tvari u sustavu zatvorene petlje i njihovo vezivanje na lokalne i regionalne riječne slivove u skladu s Direktivom 2000/60/EZ;*

*(g) poticanje lokalnih i regionalnih tržišta hrane i hrane za životinje te lokalno prilagođenih varijanti sjemenja za koje je potrebno malo sirovina.*

*Mjere koje se financiraju u okviru tog sektora uskladene su s klimatskim i okolišnim obvezama i zakonodavstvom EU-a i nisu izravan ili neizravan uzrok prenamjene za upotrebu zemljišta te imaju stvaran pozitivni učinak na globalne emisije stakleničkih plinova u skladu s modelom GLOBIOM (Globalni model upravljanja biosferom).*

### **Članak 58.b**

#### ***Vrste intervencija***

*U pogledu ciljeva iz članka 58.a, države članice u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a odabiru jednu od sljedećih vrsta intervencija ili više njih:*

*(a) ulaganja u materijalnu i nematerijalnu imovinu; istraživanje i eksperimentalna proizvodnja te druga djelovanja, uključujući djelovanja za sljedeće:*

- (i) očuvanje tla, uključujući pravo i dokazano poboljšanje ugljika u tlu bez sustavnog oslanjanja na pesticide;
  - (ii) povećanje učinkovitosti korištenja i upravljanja vodom, uključujući uštedu vode;
  - (iii) promicanje upotrebe sorti i praksi gospodarenja prilagođenih promjenjivim klimatskim uvjetima;
  - (iv) poboljšanje praksi gospodarenja kako bi se povećala otpornost usjeva na nametnike i smanjila osjetljivost na nametnike;
  - (v) smanjenje upotrebe pesticida i ovisnosti o njima;
  - (vi) stvaranje i održavanje poljoprivrednih staništa koja pogoduju biološkoj raznolikosti, bez upotrebe pesticida;
- (b) savjetodavne usluge i tehnička pomoć, osobito u pogledu prilagodbe i ublažavanja klimatskih promjena, kao i pri odabiru najprikladnijeg plodoreda za poljoprivredne usjeve;
- (c) osposobljavanje, uključujući prenošenje znanja i razmjenu najbolje prakse;
- (d) ekološki uzgoj i metode;
- (e) djelovanja za povećanje održivosti i učinkovitosti prijevoza i skladištenja proizvoda.

Or. en

(Odjeljak 6.a – članak 58.a (novi) Odjeljak 6.a – članak 58.b (novi))

**Amandman 825****Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

**Izvješće****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR  
 (COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

**A8-0200/2019****Prijedlog uredbe****Članak 59. – stavak 1. – točka d***Tekst koji je predložila Komisija*

(d) promicanje, razvoj i provedba metoda proizvodnje kojima se poštuje okoliš i standardi za dobrobit životinja, *uzgojne prakse, proizvodne tehnike i metode* proizvodnje koje su otporne na nametnike i okolišno prihvatljive, *okolišno prihvatljivo korištenje* nusproizvoda i otpada te gospodarenje njima, *održivo korištenje* prirodnih resursa, posebno *zaštita* vode, tla i drugih prirodnih resursa; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (e) i (f);

*Izmjena*

(d) promicanje, razvoj i provedba metoda proizvodnje kojima se poštuje okoliš i standardi za dobrobit životinja, *uzgojnih praksi koje su otporne na nametnike i bolesti i ekološki prihvatljive, među ostalim poticanjem integrirane zaštite bilja, proizvodnih tehnika i metoda* proizvodnje, *mjera za jačanje otpornosti u okviru biološke sigurnosti i otpornosti životinja uz smanjenje upotrebe antibiotika, ekološki prihvatljivog korištenja* nusproizvoda i otpada te gospodarenje njima, *obnove i održivog korištenja* prirodnih resursa, posebno *zaštite* vode, tla i drugih prirodnih resursa, *smanjenja emisija i energetske učinkovitosti*; ti se ciljevi odnose na posebne ciljeve navedene u članku 6. stavku 1. točkama (e) i (f);

Or. en